



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 May 2020
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 106 повестки дня

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Объединенные Арабские Эмираты: пересмотренный проект резолюции

Специальная сессия Генеральной Ассамблеи против коррупции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [54/205](#) от 22 декабря 1999 года, [55/61](#) от 4 декабря 2000 года, [55/188](#) от 20 декабря 2000 года, [56/186](#) от 21 декабря 2001 года и [57/244](#) от 20 декабря 2002 года и ссылаясь также на свои резолюции [58/4](#) от 31 октября 2003 года, [58/205](#) от 23 декабря 2003 года, [59/242](#) от 22 декабря 2004 года, [60/207](#) от 22 декабря 2005 года, [61/209](#) от 20 декабря 2006 года, [62/202](#) от 19 декабря 2007 года, [63/226](#) от 19 декабря 2008 года, [64/237](#) от 24 декабря 2009 года, [65/169](#) от 20 декабря 2010 года, [67/189](#) и [67/192](#) от 20 декабря 2012 года, [68/195](#) от 18 декабря 2013 года, [69/199](#) от 18 декабря 2014 года, [71/208](#) от 19 декабря 2016 года и [73/190](#) от 17 декабря 2018 года и резолюции Совета по правам человека [23/9](#) от 13 июня 2013 года¹, [29/11](#) от 2 июля 2015 года² и [35/25](#) от 23 июня 2017 года³,

ссылаясь также на свою резолюцию [73/191](#) от 17 декабря 2018 года, озаглавленную «Специальная сессия Генеральной Ассамблеи против коррупции», в которой она постановила созвать в первой половине 2021 года специальную сессию Ассамблеи по вызовам и мерам в сфере предупреждения коррупции, борьбы с ней и усиления международного сотрудничества,

ссылаясь далее на вступление в силу 14 декабря 2005 года Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции⁴, которая является самым всеобъемлющим и универсальным документом, касающимся коррупции, и признавая необходимость продолжать содействовать ее ратификации или

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/68/53)*, глава V, раздел A.

² Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 53 (A/70/53)*, глава V, раздел A.

³ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, глава V, раздел A.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.



присоединению к ней и полному и эффективному выполнению сформулированных в ней обязательств,

учитывая, что предупреждение и искоренение коррупции — это обязанность всех государств и что для обеспечения эффективности своих усилий в данной области они должны сотрудничать друг с другом при поддержке и участии отдельных лиц и групп за пределами публичного сектора, и с удовлетворением отмечая усилия государств по содействию их активному участию,

принимая к сведению статью 4 Конвенции, согласно которой государства-участники осуществляют свои обязательства согласно настоящей Конвенции в соответствии с принципами суверенного равенства и территориальной целостности государств и принципом невмешательства во внутренние дела других государств и ссылаясь на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года,

учитывая, что ничто в этой Конвенции не наделяет государство-участника правом осуществлять на территории другого государства юрисдикцию и функции, которые входят исключительно в компетенцию органов этого другого государства в соответствии с его внутренним законодательством,

с удовлетворением принимая к сведению все соответствующие региональные политические декларации государств — членов Организации Объединенных Наций, направленные против коррупции,

подчеркивая важность специальной сессии для предупреждения коррупции и борьбы с ней и укрепления международного сотрудничества в этих целях путем, в частности, содействия полному и эффективному выполнению обязательств, сформулированных в Конвенции,

подчеркивая также, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁵ разбирается необходимость содействовать построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечивать доступ к правосудию для всех и создавать эффективные, подотчетные и основанные на широком участии учреждения на всех уровнях, и будучи обеспокоена серьезностью порождаемых коррупцией проблем и угроз для стабильности и безопасности общества, которые подрывают демократические институты и ценности, этические устои и справедливость и наносят ущерб устойчивому развитию и правопорядку,

1. *постановляет*, что специальная сессия Генеральной Ассамблеи по вызовам и мерам в сфере предупреждения коррупции, борьбы с ней и усиления международного сотрудничества будет проходить в течение трех дней, с 26 по 28 апреля 2021 года, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке;

2. *постановляет также*, что специальная сессия будет организована следующим образом:

а) специальная сессия будет проходить в формате пленарных заседаний с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин;

б) на открытии специальной сессии с заявлениями выступают Председатель Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь, Председатель Экономического и Социального Совета, Председатель Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и

⁵ Резолюция 70/1.

Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

с) на пленарных заседаниях с заявлениями выступят представители государств-членов, государств и региональных организаций в области экономической интеграции, являющихся участниками Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, наблюдатели в Генеральной Ассамблее и, если позволит время, ограниченное число представителей соответствующих организаций, присутствующих на специальной сессии, согласно подпунктам d) и e) ниже, выбранных Председателем Генеральной Ассамблеи по согласованию с государствами-членами и с должным учетом принципа географической и гендерной сбалансированности; перечень ораторов будет составлен в соответствии с установившейся практикой Ассамблеи⁶, а продолжительность выступлений будет ограничена пятью минутами для отдельных делегаций и семью минутами для заявлений от имени группы государств;

d) представителям неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, предлагается принять участие в работе специальной сессии в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи;

e) в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи Председатель Генеральной Ассамблеи составляет список других соответствующих представителей неправительственных организаций, организаций гражданского общества, научных учреждений и частного сектора, которые могут присутствовать на специальной сессии, принимая во внимание принципы транспарентности и справедливой географической представленности, с должным учетом необходимости полноценного участия женщин в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи, и представляет этот список государствам-членам для рассмотрения на основе процедуры отсутствия возражений⁷;

3. *вновь заявляет* о центральной роли Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в расширении возможностей государств-участников и сотрудничества между ними для достижения целей, провозглашенных в Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции⁴, и в содействии ее осуществлению и проведению обзора хода ее осуществления;

4. *вновь заявляет также, что* Конференции государств-участников следует возглавить процесс подготовки к специальной сессии и решать все организационные вопросы и вопросы существа в открытом формате;

5. *предлагает* всем соответствующим структурам системы Организации Объединенных Наций, в том числе программам, фондам, специализированным учреждениям и региональным комиссиям, а также соответствующим межправительственным, региональным и субрегиональным организациям принять участие в специальной сессии;

⁶ В соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи ораторы из неправительственных организаций, не имеющих консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете, должны рассматриваться государствами — членами Организации Объединенных Наций по процедуре «отсутствия возражений».

⁷ Список предложенных и утвержденных представителей будет доведен до сведения Генеральной Ассамблеи. Если против кандидатуры какого-либо представителя будет заявлено возражение, заявившее возражение государство-член в добровольном порядке сообщит Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи об общих основаниях для возражения, а Канцелярия предоставит всю полученную информацию любому государству-члену при поступлении от него соответствующей просьбы.

6. *просит* расширенное Бюро Конференции государств-участников организовать все действия Конференции, необходимые для подготовки к специальной сессии, и решать все организационные вопросы и вопросы существа в открытом и транспарентном формате, в том числе назначить координаторов неофициальных консультаций по проекту политической декларации;

7. *просит также* расширенное Бюро Конференции государств-участников, в консультации с государствами-членами, разработать план работы и график проведения предварительных консультаций по проекту политической декларации;

8. *заявляет*, что межсессионные совещания Конференции государств-участников по подготовке к специальной сессии будут открыты для участия всех государств-участников и наблюдателей в соответствии с правилами процедуры Конференции и установившейся практикой;

9. *вновь просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности оказывать экспертную помощь по вопросам существа и техническую поддержку;

10. *просит* Конференцию государств-участников подготовить, в надлежащие сроки, сжатую и ориентированную на конкретные действия политическую декларацию, заблаговременно согласованную на основе консенсуса в рамках межправительственных переговоров под эгидой Конференции для принятия Генеральной Ассамблеей на ее специальной сессии;

11. *просит также* Конференцию государств-участников провести специальное заседание с целью одобрения политической декларации для последующей передачи Генеральной Ассамблее для принятия на ее специальной сессии против коррупции;

12. *просит далее* Конференцию государств-участников представить Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии доклад о подготовительной работе к этой сессии, проведенной Конференцией;

13. *вновь обращает внимание* на важность организации всестороннего процесса подготовки, включая проведение широких консультаций по вопросам существа, и предлагает Конференции государств-участников провести, при необходимости, до трех межсессионных совещаний для содействия этим консультациям, призывает органы, структуры и специальные учреждения системы Организации Объединенных Наций, соответствующие международные и региональные организации, гражданское общество, научные круги и другие соответствующие заинтересованные стороны всемерно содействовать подготовительному процессу согласно соответствующим правилам процедуры и установившейся практике и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности собрать представленные материалы, в том числе конкретные рекомендации по вопросам, которые будут рассматриваться Генеральной Ассамблеей на ее специальной сессии, и предоставить их в распоряжение Конференции;

14. *просит* секретариат Конференции государств-участников подготовить доклад об обеспечении взаимодействия между работой и итогами специальной сессии Генеральной Ассамблеи и предстоящей Конференцией государств-участников, которая состоится в 2021 году, и представить этот доклад на рассмотрение предлагаемых межсессионных совещаний для обсуждения и принятия государствами-участниками;

15. *предлагает* всем государствам-членам, государствам-наблюдателям и наблюдателям в Генеральной Ассамблее рассмотреть возможность направления на специальную сессию своих представителей самого высокого уровня;

16. *предлагает* Председателю Генеральной Ассамблеи организовать в рамках специальной сессии параллельное мероприятие высокого уровня на тему вызовов и мер в сфере предупреждения коррупции, борьбы с ней и усиления международного сотрудничества;

17. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности организовать, при условии наличия внебюджетных ресурсов, молодежный форум, посвященный обсуждению форм участия молодых людей в деятельности по предупреждению и противодействию коррупции, и предлагает представителю молодежного форума, выбранному Председателем Генеральной Ассамблеи, принять участие в работе специальной сессии, в том числе выступить с сообщением об итогах обсуждений на молодежном форуме на открытии специальной сессии;

18. *подтверждает* свое решение, содержащееся в резолюции [73/191](#), провести специальную сессию и процесс подготовки к ней за счет существующих ресурсов.
